

教員・支援者・日本語を母語としない保護者のための

外国につながりをもつ子ども に関わる

冊子、パンフレット



教員、支援者、保護者の方へ

www.kpic.or.jp/kodomo/siryou/guidance.html

日本語を母語としない保護者のための

9言語





1. 学校教育制度 2. 就学手続き 3. 学校生活 4. いろいろな制度

💶 画像と読み原稿

日本語の読み原稿は、ゆっくり 話して約45分に収まるように 構成しています。

Ⅲ. 画像

複数の保護者を対象とした ガイダンス時にプロジェクター 投影用にお使い頂けます。

Ⅲ 用語集

学校生活に関する重要 キーワードの訳語集



英語、中国語、フィリピン語、インドネシア語、ベトナム語、タイ語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語

教員、支援者の方へ

www.kpic.or.jp/kodomo/siryou/sinro.html

教員、又汲自の方、

外国人散在地域における外国につながりをもつ子ども・保護者とかかわる時のヒント

~進路選択に関わって~

目次

第1章 京都府内の外国人住民

第2章 外国につながりをもつ子どもたちと進路について

[コラム1] なぜ、外国人の子どもだけ特別扱いしなければならないの?

第3章 進路を意識した各地域の指導・支援の取り組み

[コラム2] 外国につながりをもつ児童生徒が小学校・中学校に入ってきたら…





教員、支援者の方へ

www.kpic.or.jp/kodomo/siryou/bogosien.html

学校で活動する 母語支援員の方へ

支援員が学校で活動するときの注意事項、子どもや学校と 良好な関係を築いていくためのヒントをまとめました。

母語支援員を 受け入れる 学校関係者の方へ

学校と母語支援員が協力して子どもや保護者に対応できるよう、 支援員受け入れの際の留意事項をまとめたものです。





